

HADIITH AMAKUMI ANA EZA NAWAWI

<اللوغانية - LUGANDA- Oluganda>



KYAWANDI KIBWA:

Abu Zakaria Al-Nawawi



KIVVUNUDDWA:

FAROOQ ABDULNOOR NTANDA

KYEKENENYEDDWA:

ABDULRAHMAAN IBRAHIIM
MUKISA

الأربعون النووية



أبو زكريا النووي

٤٣٩

الترجمة: فاروق عبد النور انتاندا

المراجعة: عبد الرحمن إبراهيم موكيسا

Hadiith amakumi ana eza Imaam Al- Nnawawi	من الأربعين النووية
Ku lw'elinnya lya Allah omusaasizi ow'ekisa ekingi	بسم الله الرحمن الرحيم
Hadiith esooka	الحديث الأول
Mazima emirimu gituuka nakumalirira (Kunuyirira)	إنما الأعمال بالنيات
Eva ku Mukulembeze w'abakkiriza Abi Hafswa Umar bun Al-khatwaabi (Allah yasiima kuye) yagamba nti: Nawulira omubaka wa Allah okusaaasira n'emirembe bibeere kuye nga agamba nti: “Mazima emirimu gyonna gituuka nakumalirira – okukkirizibwa n'okutuuka mu bujuvu bwaagyo kisinziira kubigendererwa byannyini gyo (Niyyah ye) era mazima buli muntu afuna empeera z'ekyo kyaba agenderedde, omuntu bwekubeeranga okusenguka kwe, asenguse kulwa Allah n'okutaasa omubaka we, empeera z'okusenguka kwe ziri wa Allah n'omubaka we, n'omuntu okusenguka kwe bwekuba nga asenguse lwa nsi nga gyayagala okufuna oba lwakuwasa mukyala gwayagala empeera y'okusengukakwe	عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِيْ عَمْرَبْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ:
	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْيَنْتَابٍ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرٍ مَا نَوَى. فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّمَا هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَيْنَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرًا يَنْكُحُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.

yebeera ekyo ekimusengusizza”	
Yayogerwa Imaam w'aba Hadiith Abu Abdallah Muhammad bun Ismail bun Ibrahiim bun Mugiirah bun Bardizabah Al Bukhar No.1	زَوَادِ إِمَامًا الْمُحَسِّنِينَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْمُغَيْرَةِ بْنَ بَرِدَزَةَ الْبَخَارِيُّ الْجُعْفَرِيُّ [رقم: 1]
Ne Abu Al-Husain Muslim bun Al-hajjaaj bun Muslim Al- qushairy Al-naisaabuury No. 1907 - Allah asiime kubo bombiriri	وَأَبُو الْحَسِينِ مُسْلِمٌ بْنُ الْعَجَاجِ بْنُ مُسْلِمٍ الْشَّعْبَرِيُّ التَّنَسَابُورِيُّ [رقم: 1907] رضي الله عنهما
Mu bitabo byabwe bombiriri ebisinga okuba ebituufu mubitabo bya Hadiith	فِي صَحِيحِهِمَا الَّذِينَ هُمَا أَصْحَحُ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ.
Hadiith ey'okubiri	الحديث الثاني
Okujja kwa Jibriir okusomesa Abasiraamu eddiini yabwe	معيء جبريل ليعلم المسلمين أمر دينهم
Eva Ku Umar - Allah yamusiiama - era yagamba nti:	عَنْ عُمَرَ - رضي الله عنه - أيضًا قال:
Twaali tutudde awali Omubaka wa Allah olunaku lumu, neyeyoleka gyetuli omusajja nga engoyeze njeru nnyo n'enviirize nga nzirugavu nnyo nga talabikako kabonero ka lugendo era nga tewali n'omu muffe omumanyi okutuusa bwetyatuula awali Nabbi – (s.a.w), nasisinkanya amaviivige n'amaviivi ga Nabbi (s.a.w), nassa ebibatu bye ku bisambi bye n'agamba nti; owange Muhammadi Mbuulira (kubikwaata) kubusiraamu?	يَبْيَنُّا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَبِيدٌ بَيْاضُ الْقِيَابِ، شَبِيدٌ سَوَادُ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثْرُ السَّفَرِ، وَلَا يُعْرَفُهُ مِنَ الْأَحَدِ. حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَسْنَدَ رَجْبَتِيهِ إِلَى رَكْبَتِيهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْدَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبَرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الْإِسْلَامُ أَنْ تَشَهِّدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقْيِيمُ الصَّلَاةِ، وَتَؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَخْلُجُ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتُ إِلَيْهِ سَبِيلًا. قَالَ: صَدَقْتُ. فَعَجِبَ

Nagamba Omubaka wa Allah (s.a.w) nti: Obusiraamu kwekujulira n'okukakasa nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah era mazima ddala Muhammadi Mubaka wa Allah, n'okuyimirizaawo esswallah ettaano buli lunaku, n'okutoola zakkah mu mmaali yo, n'okusiiiba omwezi gwa Ramadhan, n'okulambula enyumba ya Allah ey'emizizo (Kaaba okukola hijja) kwoyo alina obusobozi obumutuusa gyeri, Namugamba nti: oyogedde mazima. Nagamba (omunyumya wa hadiith eno) nti: Fenna netumwewuunya kubanga yamubuuza ate yamukakasa! Namugamba nti: Mbuulira ku bukkiriza (Imaan). Namugamba nti: Obukkiriza kweukkiriza mu Allah, neba Malaika be, n'ebitabo bye, n'Ababaka be, n'olunaku Iw'enkomerero, era n'okukkiriza okugera kwe obulungi bwakwo n'obubi bwakwo byonna biva eri Allah, nagamba nti oyogedde mazima. Nagamba (omusajja) nti: Mbuulira kukuysa obulungi. (Nabbi) nagamba nti: Kwekusinza Allah nga olinga amulabako, newankubadde nga gwe tomulaba mazima ye (Allah) akulaba. Namugamba nti: Oyogedde mazima. Namugamba nti: Mbuulira kulunaku Iw'enkomerero, namugamba nti: Tali abuzibwa

لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ! قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْفَقْرَ خَيْرَهُ وَشَرِهِ. قَالَ: صَدَقْتُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَاتِئَكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: مَا الْمُسْنَوُلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنِ السَّائِلِ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاجَهَا؟ قَالَ: أَنَّهُ لِلْأُمَّةِ رِبَّهَا، وَأَنَّهُ تَرَى الْحُفَّةَ الْعُرَاءَ الْعَالَةَ وَعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَوَّلُونَ فِي الْبُنْيَانِ. ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْنَا مُلِئِينَ. ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ أَتَنْدِرِي مَنْ السَّائِلُ؟ قَلَّتِ: إِنَّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهُ جِبِيلٌ أَنَا كُمْ يُعَلَّمُكُمْ دِينَكُمْ.

kulwo nga yasinga okumanya (ebirukwata ko) okusinga abuzizza. Namugamba nti: Mbuulira kububonero bwalwo, namugamba nti: Y'omuzaana okuzaala mukamaawe, era kwekulaba abatayambala nga ngatto, ab'ayitanga obukunya, abaavu, abalunzi b'embuzi nga bavuganya mukuzimba amagoloofa, Oluvannyuma (omusajja) n'agenda bbo (baswahaaba ne Nabbi) nebamatlawo akaseera, oluvannyuma Nabbi (s.a.w) nagamba nti: Owange Umar omanyi ani abadde ambuuza? Naddamu (Umar) nti: Allah n'omubaka we be bamanyi, Namugamba nti: Oyo abadde Malaika Jibulir azze kubayigiriza bikwata ku ddiini yammwe".

Yayogerwa Muslim No.8

رواہ مُسْلِم [رقم: 8]

Hadiith eyokusatu

الحديث الثالث

obusiraamu byazimbibwa kumpagi taano

بني الإسلام على خمس

Eva ku Abi Abdulrahmaan Abdullah bin Umar bun Al-khatwab (Okusiima kwa Allah kube kubo bombiriri) yagamba nti: Nawulira Omubabaka wa Allah (s.a.w) nga agamba nti:

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ:

<p>Obusiraamu bwazimbibwa kumpagi taano, okukakasa n'okujulira nti tewali kisiinzibwa mubutuufu okujjako Allah, n'okkakasa nti Nabbi Muhammad mudduwe era mubakawe, n'okuyimirizaawo esswala (ettaano buli lunaku), n'okutoola zakkah (mu mmaali yo), n'okusiiba omwezi gwa ramadhan, n'okulambula enyumba ya Allah ey'emizizo (kaaba okukola hijja)</p>	<p>بُيَّنَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، إِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الرِّزْكَ، وَحِجَّةُ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ.</p>
<p>Yayogerwa Bukhar No.8 Ne Muslim No.16</p>	<p>رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 8]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 16].</p>
<p>Hadiith eyo kuna</p>	<p>الحديث الرابع</p>
<p>Mazima buli omu mummwe kukunnganyizibwa okutondebwa kwe mulubuto lwa nyina</p>	<p>ان أحدكم يجمع في بطنه أمه</p>
<p>Eva ku Abdallah bun Mas-u-d (Allah yasiima kuye) yagamba nti: "Yatunyumiza Omubaka wa Allah (Okusaasira n'emirembe bibeere kuye) naye nga yewamazima akakasibwa nti wamazima (mwebyo byeyajja nabyo) nti:</p>	<p>عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه- قال: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ:-</p>
<p>Mazima omu mummwe kukunnganyizibwa okutondebwa kwe mulubuto lwannyina ennaku amakumi a'na (40) nga tondo butondo (mazzi buzzi) oluvannyuma n'afuuka ekisaayisaayi, n'oluvannyuma n'afuuka ekinyamanyama, oluvannyuma Allah n'atuma gyali Malaika</p>	<p>ان أحدكم يجمع خلفه في بطنه أمه أربعين يوماً نطفحة، ثم يكون علقة مثل ذلك، ثم يكون مضغة مثل ذلك، ثم يرسى إليه اللّك فينتفخ فيه الروح، ويؤمر بأربع كلمات: يكتبه رزقه، وأجله، وعمله، وشقى أم سعيد؛ فوالله الذي لا إله غيره إن أحدكم ليعمل بعمل أهل الجنة حتى ما يكون بيته وبيتها إلا ذراع فليس بعزيز عليه الكتاب فيتملّ بعمل أهل</p>

<p>namufuwamu omwoyo, n'ala girwa ebigambo bina: Okuwandiika okugabirirwa kwe oba ebyenfunya ye (Riziq) okuwandiika ebbanga ly'obuwangaazi bwe, n'emirimu gye, mwonoonefu oba mulongoofu, ndayira Allah nga tewali musinzibwa (mulala) mu mazima atali yye, mazima omu mummwe akolera ddala emirimu gy'abantu b'omujjana okutuusa lwewatabeera wakati we nayo okujako enzira oba akakokola (oba akaseera katono nnyo) kyokka nga kyakulembera kuye ekitabo (nti alibeera mwonoonefu) n'akola emirimu gy'abantu b'omuliriro n'aguyingira. Era mazima omu mummwe ayinza okukola emirimu gy'abantu b'omumuliro okutuusa lwewatabeera wakati we nagwo okujako enzira (akabanga katono) naye nga kyakulembera kuye ekitabo nti alibeera mulongoofu nakola emirimu gy'abantu bo mujjana nagiyingira.</p>	<p>الثَّارِ فَيَدْخُلُهَا. وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لِيَعْمَلْ بِعَمَلٍ أَهْلَ الثَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذَرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلْ بِعَمَلٍ أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا.</p>
<p>Yayogerwa Bukhar No.3208, ne Muslim No.2643</p>	<p>رواية البخاري [رقم: 3208]. ومسلم [رقم: 2643]</p>
<p>Hadiith eyokutaano</p>	<p>الحديث الخامس</p>
<p>Omuntu yenna agunja muddiini yaffe ekitali kyamuyo kimuddizibwa</p>	<p>من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد</p>

Eva ku Maama w'abakkiriza (Maama Abdallah), Aisha – Allah yasiima kuye- yagamba nti: Yagamba omubaka wa Allah nti:	عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
Omuntu yenna agunja muddiini yaffe eno ekyo kyonna ekitali kya muvo, kimuddizibwa (tekikkirizibwa)	مَنْ أَخْدَثَ فِي أُمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ زَرٌ.
Yayogerwa Bukhar No.2697, ne Muslim No.1718	رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 2697]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 1718].
Ne munjogera endala eya Muslim	وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ :
Omuntu yenna akola omulimu nga teguliiko ndagiriro yaffe gumuddizibwa (Tegukkirizibwa)	مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أُمْرًا فَهُوَ زَرٌ.
Hadiith ey'omukaaga	الحديث السادس
Mazima ebyakkirizibwa byeyolefu n'ebiyaziyibwa byeyolefu	إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ
Eva ku Abi Abdallah Annumaan bin Bashir –Allah yasiima kuye kubo bombiriri-yagamba nti: Nawulira Omubaka wa Allah nga agamba nti:	عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ:
Mazima ebyakkirizibwa byeyolefu n'ebiyaziyibwa byeyolefu. Newakati waabyo (ebyakkirizibwa nebyaziyibwa) waliwo ebintu ebifanagana (ebitategerekeka bulungi) mu kulamula kwabyo abasinga obunji mabantu tebabimanyi, Omuntu yenna eyewala ebintu ebibuzaabuza	إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَمَا أُمُورٌ مُشْهَدَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمِنْ أَئْقَنِ الشُّهُدَاتِ فَقَدْ اسْتَأْنَدَ لِيَبِيهِ وَعَرَضَهُ، وَمِنْ وَقَعَ فِي الشُّهُدَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي بِرَعَى حَوْلَ الْجِنَفِ يُوشِكُ أَنْ يَرَأَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حَمَّ، أَلَا وَإِنَّ حَمَّ اللَّهُ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ،

<p>aba atukuzza eddiini ye n'ekitiibwa kye, ate omuntu agwa (akola) ebantu ebibubaabuza agwa mu byaziyizibwa nga bwolaba omulunzi alundira okumpi n'olukomera (olusalosalo olusibe) abeera kumpi n'okuluyingira, abange mukimanye nti buli mufuzi alina ekifo ekikuumwa, era mazima olukomera lwa Allah byebyo byeyaziyyiza. Abange mukimanye nti mazima mu mubiri mulimu ekinyama bwekilongoka gulongoka omubiri gwonna era bwekyononeka gwononeka omubiri gwonna, era mukimanye nti gwemutima.</p>	<p>أَلَا وَهِيَ الْقُلُوبُ.</p>
<p>Yayogerwa Bukhar No.52, ne Muslim No.1599</p>	<p>رَوَاهُ النَّبَخَارِيُّ [رقم: 52]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 1599].</p>
<p>Hadiith ey'omusaanvu</p>	<p>الحادي السابع</p>
<p>Eddiini kulongosa nakubuulirira</p>	<p>الدين النصيحة</p>
<p>Eva ku Ruqayya Tamiim bun Aus Al-ddaar – Allah yasiima kuye- yagamba nti: mazima Nabbi (s.a.w) yagamba nti:</p>	<p>عَنْ أَبِي رَقِيَّةَ تَمِيمَ بْنَ أَوْسِ الدَّارِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:</p>
<p>Eddiini kulongosa nakubuulirira, netugamba nti: Kulwaani? Nagamba nti: kulwa Allah, nekulwekitabo kye, n'omubaka we nabakulembeze b'abasiraamu ne kulwabasiraamu bona</p>	<p>الَّذِينَ تَصْبِحُهُمُ الْأَنْجَانُ، فَلَمَنْ؟ قَالَ لِلَّهِ، وَلِكَتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامِّتِهِمْ .</p>

Yayogerwa Muslim No.55	رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 55].
Hadiith ey'omunaana	الحديث الثامن
Nalagirwa okulwanyisa abantu (abatakkiriza)	أمرت أن أقاتل الناس
Eva ku Ibun Umar –Allah yasiima kubo bombiriri-yagamba Omubaka wa Allah (s.a.w) nti:	عَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Nalagirwa okulwanyisa abantu (abatakkiriza) okutuusa lwebakakasa era nebakkiriza nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka era nebakkakasa nti mazima Muhammad mubaka wa Allah, era bayimirizeewo esswala, era nebatoola zakah mu mmaali yabwe, ebyo bwebanabikola bajja kuba bakuumye kunze emisaayi gyabwe ne mmaali yabwe okujjako ebivunaanwa by'obusiraamu era n'okubalibwa kwabwe kuli eri Allah owekitiiwa.	أَمْرَتْ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهُدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَيُبَيِّنُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الرِّكَابَةَ، فَإِذَا قَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِي وَمَاءِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَجَسَاهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى .
Yayogerwa Bukhar No.25, ne Muslim No. 22	رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 25]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 22].
Hadiith ey'omwenda	الحديث التاسع
kyonna kyemba nga mbagaanye mukyewalire ddala	مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ

Eva ku Abi Hurairah Abdulrahmaan bun Swakhar- Allah yasiima kuye- yagamba nti: Nawulira Omubaka wa Allah Okusaasira n'emirembe bibeere gyali nga agamba nti:	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الدَّرْحُمِ بْنِ صَخْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ:
Kyonna kyemba nga mbagaanye mukyewalire ddala, ate kye mbanga mbalagidde mukikole nga bwemuba musobodde. Mazima ekyazikiriza abo ababasooka wo, kuyitiriza kubuuza kwabwe n'okwawukana kuba Nabbi bwabwe.	مَا تَبَيَّنَتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَبَيْهُ، وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَأَتَوْا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثُرَةً مَسَائِلَهُمْ وَاحْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَاءِهِمْ .
Yayogerwa Bukhar No.7288, ne Muslim No.1337	رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 7288]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 1337].
Hadiith eye kkumi	الحديث العاشر
Mazima ddala Allah mulungi takkiriza okujjako ebirungi	إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّبًا
Eva ku Abi Hurairah – Allah yasiima kuye- yagamba nti: Yagamba omubaka wa Allah (okusaasira n'emireembe bibeere kuye) nti:	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
Mazima Allah mulungi takkiriza okujjako ekirungi, era mazima Allah yalagira abakkiriza ebyo byeyalagira ababaka, nagamba owekitiibwa: “Abange mmwe ababaka mulye mubirungi (ebya halaal) era mukole n'emirimu emirungi” Era Owekitiibwa Nagamba: Abange mmwe abakkiriza mulye ebirungi (ebya halaal) mwebyo	إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّبًا، إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمْرَبَهُ الرَّسُولُونَ فَقَالَ تَعَالَى: يَا أَهْلَهَا الرَّسُولُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا. وَقَالَ تَعَالَى: يَا أَهْلَهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ثُمَّ ذَكِرَ الرَّجُلُ يُطْبِلُ السَّفَرَ أَشْعَثُ أَغْبَرَ يَمْدُدُ يَدَيهُ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ! يَا رَبِّ! وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرُبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبُسُهُ حَرَامٌ، وَغُدُرِيٌّ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لَهُ؟

<p>byetwabagabirira, Oluvannyuma nayogera ku musaja atindigga eggendo nga enviiri zimusunsumadde era nga agubaasidde, n'awanika emikono gye nga agamba nti: Owanga omulezi wange, naye nga eby'okulya bye bya haraamu, neby'okunya bye bya haraamu, nebyambalo bye bya haraamu, era nga awangaliddde ku haraamu, Kale oyo butya Allah bwayinza okumwanukula?!</p>	
<p>Yayogerwa Muslim Hadiith No.1015</p>	<p>رواہ مُسْلِمٌ [رقم: 1015]</p>
<p>Hadiith eye kkumi n'emu</p>	<p>الحادي عشر</p>
<p>Leka ky'obuusabuusa okole kyewekakasa</p>	<p>دع ما يرببك إلى ما لا يرببك</p>
<p>Eva ku Abi Muhammadi Al-Hassan bun Ali bun Abi Twalib – Allah yasiima kubo bombiriri Muzzukulu wa Nabbi (s.a.w) era omutebenkeza w'omwoyo gwe yagamba nti:</p>	<p>عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ الْجَسَنِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ سَبِيلُ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَرَبِّ يَخْتَنِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ:</p>
<p>Nakwata okuva ku mubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- (ekigambo ekigamba nti):</p>	<p>حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-</p>
<p>Leka ky'obuusabuusa okole kyewekakasa</p>	<p>ذَعْ مَا يُرِبِّكَ إِلَى مَا لَا يُرِبِّكَ.</p>
<p>Yayogerwa Tirimith No.2520 ne Nnasaa-e, No.5711</p>	<p>رواہ الترمذی [رقم: 2520]. والنسائی [رقم: 5711]</p>

Tirimith Nagamba nti Hadiith eri Hassan ntuuufu.	وقال الترمذى: حديث حسن صحيح.
Hadiith eyekkumi n'ebbir	الحديث الثاني عشر
Ekiraga nti obusiraamu bw'omuntu bujjuppe	من حسن إسلام المرأة
Eva ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye- yagamba, Omubakaba wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuye nti:	عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-
Ekiraga nti obusiraamu bw'omuntu bujjuppe kwekuleka ebyo ebitamukwaatako”	من حسن إسلام المرأة تركه ما لا يغنى.
Hadiith eri Hassan.	الحديث حسن،
Yayogerwa Tirimuth No.2318, ne Ibn Maajah No.3976	رواية الترمذى [رقم: 2318] . ابن ماجه [رقم: 3976].
Hadiith eye kumi n'essatu	الحديث الثالث عشر
Omumummwe tayinza kuba mukkiriza okutuusa nga ayagalizza mugandawe ekyo kyayagaliza omwoyo gwe.	لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه
Eva ku Abi Hamuza Anasi bun Maalik, - Allah yasiima kuye- Omuwereza wa Nabbi okusaasira n'emirembe bibeere kuye yagamba:	عن أبي حمزة أنس بن مالك -رضي الله عنه- خادم رسول الله -صلى الله عليه وسلم- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال:
Omumummwe tayinza kubeera mukkiriza (omujuju owannamaddala) okutuusa nga ayagalizza mugandawe	لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه.

(omusiraamu) ekyo (naye) kyayagaliza omwoyo gwe”	
Yayogerwa Bukhar Hadiith No.13, ne Muslim No.45	رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 13]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 45].
Hadiith eye kumi nennya	الحاديـث الـرابـع عـشـر
Omusaayi gw'omuntu tegukkirizibwa kuyiibwa okujjako olw'emu kunsonga essatu	لَا يَحْلُ دَمُ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدِ ثَلَاثَةِ
Eva ku Ibun Mas-uud –Allah yasiima kuye- yagamba: Yagamba Omubaka wa Allah - Okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nti:	عَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
Omusaayi gw'omuntu omusiraamu yenna akkiriza era nakakasa nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah, era nakkiriza nti mazima ddala nange (Muhammadi) ndi mubaka wa Allah, tegukkirizabwa kuyiibwa okujjako nga waliwo ensonga emu ku satu zino: Omwenzi omufumbo, Omuntu asse munne, N'oyo aleka eddiini ye (obusiraamu) ayawukana ku kibinja (kya Nabbi (s.a.w)”	لَا يَجْلِي دَمُ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ [يَشَهِدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ] إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثَةِ التَّيْبِ الرَّأْيِ، وَالنَّفْسِ بِالنَّفْسِ، وَالنَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُتَقَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ.
Yayogerwa Bukhar No.6878, ne Muslim No.1676	رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 6878]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 1676].
Hadiith eye kumi n'ettaano	الحاديـث الـخامـس عـشـر

Omuntu yenna akkiriza Allah n'olunaku lwenkomerero kirungi ayogere birungi byereere.	من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً
Eva ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye- Nti mazima omubaka wa Allah okusaasira n'emimbe bibeere kuye yagamba nti:	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Omuntu yenna akkiriza Allah n'olunaku lwenkomerero kirungi ayogere birungi byereere oba asirike, era n'omuntu akkiriza Allah n'olunaku lwenkomerero agulumize mulirwana we, era n'omuntu akkiriza Allah n'olunaku lwenkomerero agulumize omugenyi we”	مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ حَيْزَاً أَوْ لِيَصُمُّثْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَكُرِّمْ جَازِهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَكُرِّمْ ضَيْفَهُ.
Yayogerwa Bukhar No.6018, ne Muslim No.47	رواية البخاري [رقم: 6018]. ومسلم [رقم: 47].
Hadiith eye kumi n'omukaaga	الحادي السادس عشر
Tosunguwalanga	لا تغضب
Eva ku Abi Hurairah- Allah yasiima kuye- nti: Mazima omusaja yagamba Omubaka wa Allah – Okusaasira n'emirembe bibeere kuye- “Naamirayo” (ekintu kyemba ne kwatako)	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلْأَنْتَيْ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَوْصَنِي.
Namugamba (Nabbi) nti: Tosunguwalanga, nakiddinngana emirundi ejiwera ko nti: “Tosunguwalanga”	قَالَ: لَا تَغْضِبْ، فَرَدَّ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضِبْ.

Yayogerwa Bukhar No.6116	رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 6116].
Hadiith eye kumi n'omusanvu	الحاديـث السـابع عـشر
Mazima Allah yalaalika okuyisa obulungi eri buli kintu.	إن الله كتب الإحسان على كل شيء
Eva ku Abi Ya-ala Ausi - Allah yasiima kuye- nga agijja ku Mubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuye-yagamba nti:	عَنْ أَبِي يَعْلَمْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Mazima Allah yalaalika / yalagira okuyisa obulungi eri buli kintu, era bwe muba mutta ekintu kyonna mukitte mungeri esinga obulungi, era bwe muba musala ensolo mugisalenga mungeri esinga okuba ennungi, era muwagale nga ebiso bibeere byogi era kyosala okiwe emirembe (obutakibonya bonya nga okisala)	إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِيُجَدِّدَ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ، وَلِنُرِخْ ذَبِيعَتَهُ.
Yayogerwa Muslim No.1955	رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 1955].
Hadiith eye kumi n'omunaana	الحاديـث الثـامن عـشر
Tya Allah buli wonna wobanga oli.	اتـقـ اللهـ حـيـثـماـ كـنـتـ
Eva ku Abi Dharri Jundabi bun Junaadah, ne Abi Abdulrahmaan Muathi bun Jabal -Allah yasiima kubo bombiriri- nga eva ku Mubaka wa Allah - Okusaasira	عَنْ أَبِي ذَرٍ جُنْدِبٍ بْنِ جُنَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:

n'emirembe bibeere kuye-yagamba nti:	
Tya Allah wonna wooba ng'oli, era bw'okola nga ekibi kigobeerezeeko ekirungi kijja kukisangulawo, era okolagane n'abantu n'empisa ennungi.	اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَأَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْخَسِئَةَ تَمْحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخَلْقِ حَسِينٍ .
Yayogerwa Tirimuth No.1987	رواية الترمذى [رقم: 1987]
era nagamba nti Hadiith eri Hassan, era mu copiya ezimu Hassan entuuufu.	وقال: خَيْرِيْتُ حَسَنًا، وَفِي بَعْضِ النُّسْخَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.
Hadiith eye kumi n'omwenda.	الحديث التاسع عشر
WeKuume Allah aija kukuuma	احفظ الله يحفظك
Eva ku Abdallah bin Abbaas - Allah yasiima kubo bombiriri-yagamba	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:
Lumu nali ne Nabbi (s.a.w) nga ampeese kunsolo nagamba nti:	كُنْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِيَوْمًا، فَقَالَ:
Owange mulenzi ggwe! mazima ngenda kukuyigiriza ebigambo bino bikwaate butiribiri: " Wekuume Allah (nga oteeka munkola ebiragiyo bye) aija kukuuma , era wekuume Allah oija kumusanga mu maasogo (naye aija kubeera naawe mumbeera yonna) era bwoba nga osaba saba Allah yekka. era bwoba nga osaba obuyambi busabe Allah yekka, era manya nti singa ebitonde byonna byegatta okkugasa	يَا غَلَامٌ! أَيُّ أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظْ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظْ اللَّهَ تَجْهِيدُ تَجَاهِكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلْ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعْنَ بِاللَّهِ، وَأَعْلَمُ أَنَّ الْأَمْمَةَ لَوْ اجْتَمَعُتْ عَلَى أَنْ يَتَّقْعُدُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَتَّقْعُدُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضْرُبُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضْرُبُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ: رُفِعَتُ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتُ الصُّحْفُ.

n'akantu konna tebiyinza kugasa okujako ekyo Allah kyeyakuwandiikako. Ate era singa ebitonde byonna byegatta bibeeko akabi kebikutuusaako tebiyinza kukukosa okujako nga Allah yakikuwandiikako, manya nti amakalaamu (agawandiika ebikwata ku baddu) gasitulwa dda kumpapula era nebwiino n'akala.	
Yayogerwa tirimith No.2516	رواہ الترمذی [رقم: 2516]
Era nagamba nti hadiith eri Hassan ntuuufu.	وقال: حَدَّيْثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
Era munjogera ndala etali ya Tirimith:	وفي رواية غير الترمذی:
Wekuume Allah oija kumusanga mu maasogo (olubeerera naye aija kubeera naawe mumbeera yonna) Manya Allah nga oli mumbeera ennungi naye aija kukumanya nga oli mumbeera ey'obuzibu, era manye nti mazima buli ekikusubye tewali wakukifuna era nabuli kyofuna tekyali kyakukusuba, era manya nti okutaasa (kwa Allah) kutambulira wamu n'obuguminkiriza, era mazima essanyu litukibwako nakumala kuyita mubuzibu era mazima oluvannyuma lw'obuzibu wabeerawo obwangu.	احفظ الله تجده أمامك، تعرّف إلى الله في الرّباء تعرّفك في الشّدة، واعلم أنَّ ما أخطأك لم يكن ليصيبك، وما أصابتك لم يكن ليخطئك، واعلم أنَّ الضرُّ مع الصّبر، وأنَّ الفرج مع الْحَرَبِ، وأنَّ مع العسرِ يُسْرًا.

Hadiith eyamakumi abiri	ال الحديث العشرون
Bwoba tolina nsnyi kola kyonna kyoyagala	إذا لم تستح فاصنعن ما شئت
Eva ku Ibun Mas-uud Uqubah bun Amuru Al answaar Albadir -Allah yasiima kuye- yagamba: Yagamba Omubaka wa Allah - Okusaasira n'emirembe bibeere kuye nti:	عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَفْيَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَصْنَارِيِّ التَّدْرِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
Mazima mwebyo abantu byebaasanga mubigambo by'obwa Nabbi ebyasooka, (kyekigambo ekigamba) nti: Bwoba tolina nsnyi kola kyonna kyoyagala.	إِنَّ مَمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَىٰ: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصنَعْ مَا شِئْتَ.
Yayogerwa Bukhar No.3483	. دَوَادُ الْبَخَارِيُّ [رقم: 3483]
Hadiith ey'amakubi abiri	ال الحديث الحادي والعشرون
Gamba nti nzikirizza Allah oluvanyuma wenywereza ku mateeka ge.	فَلَمْ آمِنْتْ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقْمِمْ
Eva ku Abi Amru kigambibwa nti ye Amurah Sufiyaan bun Abdallah - Allah yasiima kuye-yagamba nti:	عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَقَبْيلٍ: أَبِي عَفْرَةَ سُفْيَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ:
Nagamba: Owange ggwe Omubaka wa Allah mbuliraayo mubusiraamu ekigambo kyesigenda kubuuza muntu mulala nate. Nanziramu nti: "gamba nti nzikiriza Allah oluvannyuma wenywereze ku mateeka ge"	فُلِتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فُلِتْ لِي فِي الإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرِكَ: قَالَ: فُلِتْ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقْمِمْ .

Yayogerwa Muslim No.38	رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 38].
Hadiith ey'abiri mw'ebbirı	الحاديـث الثـانـي والعـشـرون
Olaba otya singa nsaala esswala ez'obwetteeka, nensiiba ne Ramadhan	أَرَيْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْمَكْتُوبَاتِ وَصَمَّتَ رَمَضَانَ
Eva ku Abi Abdallah Jaabir bun Abdallah al-answaar- Allah yasiima kubo bombiriri:	عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:
Mazima omusajja yabuuza Omubaka wa Allah - Okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nagamba nti: Olaba otya singa nsaala esswala ttaano ezaalalikbia (ez'obwetteeka), era nensiiba ramadhan, nenkola ne Allah byeyakkiriza byayagala, (ebya halaal) neneziyiza ne Allah byeyagaana (ebyaharaam) okwo nessongerako kirala kyonna, nsobola okuyingira ejjana? (Nabbi) namuddamu nti yee (oyingira ejjana)	أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: أَرَيْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْمَكْتُوبَاتِ، وَصَمَّتَ رَمَضَانَ، وَأَخْلَقْتَ الْخَلَاءَ، وَحَرَّمْتَ الْحَزَامَ، وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا: أَدْخُلْ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ.
Yayogerwa Muslim No.15	رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 15].
Hadiith ey'abiri mw'essatu	الحاديـث الثـالـثـ والعـشـرون
Okwetukuza kitundu kyabukkiriza	الظـهـورـ شـطـرـ الإـيمـانـ
Eva ku Abi Maalik Al- haarith bun A'swim Al-ashi-ariyy - Allah yasiima kuye- yagamba nti: Yagamba Omubaka wa Allah -	عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَخْرَبِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

Okusaasira n'emirembe bibeere kuye nti:	
Okwetukuza kitundu kyabukkiriza, n'ekigambo "Al- hamudu lillah" (Amatendo gonna ga Allah) empeera zaakyo zijuza minzaane, n'ebigambo ebibiri "Subahaanallah Walihamdu lillah" bijjuza ebbanga eriri wakati w'eggulu n'ensi. Ate yo esswala kitangaala ate okusaddaaka kabonero kabukkiriza, n'obuguminkiriza kitaangaala ate yo Qur'aan yaakuwa bujulizi gyoli mubulungi oba mububi (eri oyo eyagisuula muguluka Allah abeere nga amiwa ekimusaanira) Manya nti buli muntu akeera kumakya, mulimu atunda omwoyo gwe mwebyo Allah byayagal nabeera nga aguwonyezza, oba nagutunda mwebyo Allah byatayagal nabeera nga agunnyise	<p style="text-align: right;">الطَّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلاً الْمُبَرَّانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَادِنَ -أَوْ: تَمَلاً - مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَادُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْخَانٌ، وَالصَّبَرُ ضَيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَانَ نَفْسُهُ قَمْعِنَهَا أَوْ مُوْيِنَهَا.</p>
Yayogerwa Muslim No.223	رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 223].
Hadiith ey'abiri mw'enya	الحاديـث الـرابـع والعـشـرون
Abange baddu bange mazima nze neziyizaako obulyazamaanyi	يَا عَبْدِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي
Eva ku Abi Dharri Al-gaffari - Allah yasiima kuye- nga agijja ku Nabbi -Okusaasira	عَنْ أَبِي ذِئْرٍ الْقَفَارِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنْ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، أَنَّهُ قَالَ:

<p>n'emirembe bibeere kuye- nga naye agijja ku Allah owekitiibwa (Hadiith Al-qudus), yagamba nti:</p>	
<p>Abange baddu bange mazima nze neziyizaako obulyazamaanyi era nembuziyiza wakati wammwe (nabufuula haraam) kale temwelyazamanya. Abange baddu bange, mwenna muli babuze okujjako oyo gwemba nunngamizza kale munsabe okulungamizibwa nya kubalunngamya, Abange baddu bange mwenna muli bayala okujjako oyo gwemba ndisizza, kale munsabe okubaliisa nya kubaliisa. Abange baddu bange mwenna muli bukunya okujjako oyo gwemba nyambazizza kale munsabe okubambaza nya kubambaza, Abange baddu bange mwenna musoby akiro n'emisana ate nze nsnyiwa ebisoby byonna, kale munsabe okubasonyiwa nya kubasonyiwa, Abange baddu bange mazima mmwe temusobola kwekobaana kuntuusako kabi nekantuukako era nga nebwemwegatta okubaako kyemungasa nakyo tekisobola kungasa, Abange baddu bange, singa abaabasookawo nabenkomerero mu bantu namajinni mummwe babeera kubukkiriza nga obuli ku mutima gw'omusajja asinga</p>	<p>يَا عَبْدِيَّ إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِيِّ. وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مَعْرِمًا: فَلَا تَظْلَمُوا. يَا عَبْدِيَّ! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتَهُ، فَاسْتَهْدِنِي أَهْدِكُمْ. يَا عَبْدِيَّ! كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتَهُ. فَاسْتَطِعْمُونِي أَطْعِمْكُمْ. يَا عَبْدِيَّ! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مِنْ كَسْوَتِهِ، فَاسْتَكْسِنِي أَكْسُكُمْ. يَا عَبْدِيَّ! إِنَّكُمْ تُخْطِلُونَ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ الدُّنُوبَ حَمِيعًا: فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرُكُمْ. يَا عَبْدِيَّ! إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرِيْ قَضَرُونِيِّ. وَلَنْ تَبْلُغُوا فَنْعِي فَنْتَقُومُونِي. يَا عَبْدِيَّ! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَنْقَى فَلَبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَا عَبْدِيَّ! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْحَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا. يَا عَبْدِيَّ! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ فَأَمُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي، فَأَعْطِيَتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسَأْلَتِهِ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْجِيَهُ إِذَا أَدْخَلَ النَّجَرُ. يَا عَبْدِيَّ! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَخْصِمُهَا لَكُمْ، ثُمَّ أُفْرِيْكُمْ إِيَاهَا: فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلَيُحْمَدُ اللَّهُ. وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَأَيْلُوْمَنَ إِلَّا نَفْسَهُ.</p>

okutya Allah mummwe, tekirina kyekyongera ku bufuzi bwange n'akamu, Abange baddu bange singa abaabasookawo nabenkomerero mu bantu namajinni mummwe babeera ku bujeemu nga obuli ku mutima gw'omusajja asinga obujeemu mummwe, tekirina kyekiyinza kukendeeza ku bufuzi bwange (obwakabaka bwange) nakamu, Abange baddu bange singa abaabasookawo nabenkomerero mu bantu namajinni mummwe bakunnganira mu lusenyi lumu buli omu nansaba kyeyetaaga era nenkimuwa byennina tebiyinza kukendeerako nakamu wadde wabula kibanga bwolaba (otuzzi otujjira) kumpiso ennyuluddwa munyanja, Abange baddu bange mazima egyo emirimu (gyemukola) giyamba mmwe, nze ngibakumiira bukuumi (mubuwandiike) era oluvannyuma gjija kubanjulirwa (kubaddizibwa) oyo alisanga obulungi mugyo yebazanga Allah, n'oyo alisanga ekitali ekyo (ekibi) anenyanga mwoyo gwe (anti gwe gwamulagiranga okukola ebikyamu).

Yayogerwa Muslim No.2577

. [2577] رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم:

Hadiith ey'abiri mw'ettaano

الحادي الخامس والعشرون

Abagagga batututteko empeera zonna	ذهب أهل الدثور بالأجور
<p>Eva ku Abi Dharri -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Mazima abamu kuba swahaaba b'Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- b'agamba Nabbi -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nti: Owange gwe omubaka wa Allah, abagagga batututteko empeera zonna, kubanga basaala nga bwetusaala, nebasiiiba nga bwetusiiiba, era basaddaaka kwebyo byebaba bafisizza mu mmaali zaabwe N'abaddamu nti: Abaffe Allah teyabateerawo byemuyinza okusaddaaka? Mazima buli kutendereza nti "Subuhaana Allah" saddaaka, n'okugamba nti "Allahu akbar" (Allah yasinga buli kintu kyonna), saddaaka, n'okugamba nti "Alihamudu lillah" saddaaka, n'okugamba nti "Laa ilaaha illa Allah" (Tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah) saddaaka. N'okulagira empisa ennungi, saddaaka n'okuziyiza empisa embi, saddaaka, n'omu mummwe okugenda eri mukyalawe (munsonga z'obufumbo) saddaaka. Nebagamba nti: Owange omubaka wa Allah, Omu muffle amala ekyetaago kye ate nafunamu empeera? Naddamu nti mulaba mutya</p>	<p>عَنْ أَبِي ذَرٍّ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَيَّضًا، أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالُوا لِلَّهِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدَّثُورِ بِالْأَجُورِ: يُصْلَوُنَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَهْلِ الْمِلَّةِ. قَالَ: أَوْلَئِنِي فَدَّ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنْ بِكُلِّ سَبِيلٍ حَدَّقَةً، وَكُلُّ تَكْبِيرٍ حَدَّقَةً، وَكُلُّ تَحْمِيدٍ حَدَّقَةً، وَكُلُّ تَهْلِيلٍ حَدَّقَةً، وَأَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ حَدَّقَةً، وَنَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ حَدَّقَةً. وَفِي بُطْنِ حَدَّقَةٍ أَحَدُنَا شَهَوَةٌ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: أَرَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حِزَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَذُرْ؟ فَكَذَّلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْخَلَالِ. كَانَ لَهُ أَجْرٌ.</p>

singa ekyetaago kye akimalira muharaam (mu bwenzi) afuna omusango? Nagamba nti nabwekityo singa akimalira mu halaal afuna empeera.	
Yayogerwa Muslim No.1006	رواہ مسلم [رقم: 1006]
Hadiith ey'abiri mw'omukaaka	الحاديـث الـسادسـ والعـشرون
Buli kiyungo ku muntu kiriko Sadaaka	كـلـ سـلامـيـ منـ النـاسـ عـلـيـهـ صـدـقـةـ
Eva ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Yagamba Omubaka wa Allah - okusaasila n'emirembe bibeere kuye- nti:	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
Buli kiyungo kyonna ekiri ku muntu kiriko saddaaka buli lunaku enjuba lwevaayo (nga kyebaza Allah ol'okukiwa obulamu) bwewenkanyankanya wakati wababiri ababadde bakayagana eyo saddaaka, era omuntu bwomuyambako mukwebagala ensoloye, oba okulinnya ekidduka kye, oba okumusitulirako omugugu, ebyo byonna saddaaka, nabuli kigambo kyonna ekirungi saddaaka, nabuli kigere kyositula nga otambula okugenda eri esswala eba saddaaka, n'okujja ekintu ekyakabi oba ekinakuwaza mu kkubo saddaaka.	كـلـ سـلامـيـ مـنـ النـاسـ عـلـيـهـ صـدـقـةـ، كـلـ يـوـمـ تـطـلـعـ فـيـهـ الشـمـسـ تـعـدـلـ بـيـنـ اثـيـنـ صـدـقـةـ، وـتـعـيـنـ الرـجـلـ فـيـ دـاـيـبـهـ فـتـحـمـلـ عـلـيـهـاـ أـوـ تـرـفـعـ لـهـ عـلـيـهـاـ مـتـاعـهـ صـدـقـةـ، وـالـكـلـمـةـ الطـيـبـةـ صـدـقـةـ، وـبـيـكـ حـكـمـهـ تـمـشـيـنـاـ إـلـىـ الصـلـاـةـ صـدـقـةـ، وـتـمـيـطـ الـأـدـىـ عـنـ الطـرـيـقـ صـدـقـةـ.

Yayogerwa Bukhar No.2989, ne Muslim No.1009	رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 2989]. وَمُسْلِمٌ [رقم: 1009].
Hadiith ey'abiri mw'omusanvu.	الحديث السابع والعشرون
Okkola obulungi z'empisa ennungi	البر حسن الخلق
Eva ku Nawwaasi bun Sam-an -Allah yasiima kuye- nga agijja ku Nabbi- okusaasira nemirembe bibeere kuye- yagamba nti:	عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَفْعَانَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنْ الْأَبِي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Okkola obulungi z'emumpisa ennungi n'ekibi kyekyo ekitatebenkera mu mutima gwo nga toyagala bantu bakimanye, era n'otwamwa abantu bakirabe.	إِلَيْكُمْ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَإِلَيْهِ مَا خَالَكُمْ فِي صَدْرِكُمْ، وَكَفَرْتُ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ
Yayogerwa Muslim No.2553	رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 2553].
Ate era nga eva ku Waabiswah bun Ma-a-bad -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Nagenda eri Omubaka wa Allah - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nagamba nti:	وَعَنْ وَابْصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ:
Ozze kubuuza kubulungi? nemugamba nti: Ye, nagamba nti: buuza omutima gwo, obulungi kyekyo omutima kwegutebenkerera awamu n'omwoyo gwo, ate kyo ekibi kyekikukubisa amameeme nekitanyerera mukifuba kyo wadde nga obuzizza abantu nebakubuulira (naye bwekitaba kirungi abantu kyebaba	جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبَرِّ؟ قَلْتَ: نَعَمْ. فَقَالَ: اسْتَفْتَ قَلْبِكَ، إِلَيْكُمْ مَا اطْمَأَنْتُ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَإِلَيْهِ مَا خَالَكُمْ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكُ .

bakubuulidde tekitebenkera mu mutima).	
Hadiith eri Hassan	حَدِيثُ حَسْنٍ،
Yayogerwa mu musinad gwa Imaam Ahmad bun Hambal No. 4/227, ne Musinad gwa Al-ddarmi No.2/246, nga olu jegere lwayo luli Hassan.	رَوَيْنَا فِي مُسْنَدِ الْإِمَامَيْنَ أَحْمَدَ بْنَ حَبْيَلٍ [227/4]. وَالْمَارْجِي [246/2] يَأْسِنُهُ حَسْنٌ.
Hadiith ey'abiri mw'omunaana	الحديث الثامن والعشرون
Mbalaamira okutya Allah n'empisa ennungi	أوصيكم بتقوى الله وحسن الخلق
Eva ku Abi Najih Al-irbaadhi bun Saariyah -Allah yasiima kuye- yagamba nti:	عَنْ أَبِي تَجْيِحٍ الْعَرَبِاضِ بْنِ سَارِيَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ:
Yatubuulirira Omubaka wa Allah (s.a.w) olubuulirira olwa twewanisa emitima gyaffe, nelutuyungula amaziga, netumugamba nti: Owange Omubaka wa Allah! nga olubuulirira luno lulinga olutusiibula, tulaamire, nagamba nti: Mbalaamira okutya Allah, n'okuba abawulize era abangonvu wadde nga abakulembera muddu, mazima anaabeera awangadde mummwe oluvannyuma lwange ajja kulaba enjawukana nyangi, Naye mbakuutira okwekwata kunkola yange (Sunnah) nenkola yabasigire bange abalunngamu era	وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مُؤْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيْنُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمَّا هُنَّا مُؤْعِظَةٌ مُوَدِّعٌ فَأَوْصَنَا، قَالَ: أَوْصِيَكُمْ بِتَثْوِيَ اللَّهِ، وَالسَّمْعَ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأْمَرُ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ فَإِنَّهُ مِنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسْنَتِي وَسُنْنَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّبِينَ، عَصُّوا عَلَيْهَا بِالْتَّوْاجِيدِ، وَإِلَيْكُمْ وَمُهَدِّدَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ.

abalunngamya, mugyekwateko namagego, mbekesa ebantu byonna ebizuule mu ddiini kubanga buli kuzuule (muddiini) kyabubuze.	
Yayogerwa Abu dawuuda No.4607, ne Tirimith No.266.	رواه أبو داود [رقم: 4607]. والبزمني [رقم: 266]
nagamba nti Hadiith eri Hassan ntuuufu.	وقال: حديث حسن صحيح.
Hadiith ey'abiri mw'omwenda	الحديث التاسع والعشرون
Kusinza Allah nga tomugasseeko kintu kirala kyonna	تعبد الله لا تشرك به شيئاً
Eva ku Mu-adhi bun Jabali - Allah yasiima kuye- yagamba nti: Nagamba Omubaka wa Allah -Okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nti mbuulirayo omulimu ogunyingiza ejjana, era gunnesambise omuliro, nanziramu nti:	عن معاذ بن جبل -رضي الله عنه- قال: قلت يا رسول الله! أخربني بعمل يدخلني الجنة وينبعذني من النار، قال:
Obuzizza kinene ate nga mazima kyangu kwoyo Allah gwaba akigonderezza, sinza Allah nga tomugasseko ekintu kyonna, era yimirizaawo esswala, era otoole ne zakah mu mmaali yo, era osiibe (omwezi) gwa Ramadhan, era olambule ennyumba ya Allah okkola hijja, oluvannyuma nagamba nti: Abaffe nkulagirireyo emiryango gy'obulungi? Okusiiba ngabo, neswaddaaka ezikiza ehibi nga amazzi bwegazikiza omuliro,	لقد سأله عن عظيم، فإنه ليسير على من يشره الله عليه: تعبد الله لا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلاة، ونؤتي الزكاة، ونصوم رمضان، ونتحجج البيت، ثم قال: ألا أدلك على أبوابِ الغبر؟ الصومُ جنة، والصدقةُ ثلثةُ الخطيبةَ كما يُطفي الماءُ النار، وصلوةُ الرجل في حوضِ النبي، ثم تلا: تنجاني جنوبهم عن المضاجع حتى يبلغ بعملوه، ثم قال: ألا أخبرك برأس الأمر وعموهه وذروه سنانه؟ فقلت: بلى يا رسول الله. قال: رأس الأمر الإسلام، وعموهه الصلاة، وذروه سنانه الجهاد، ثم قال: ألا أخبرك بملائكة ذلك كلام؟ فقلت: بلى

n'esswala y'omuntu mukitundu kyekiro. Oluvannyuma n'asoma a'ya egamba nti: {Embiriizi zaabwe ze samba obuliri (bwabwe)} nayogera okutuusa ku kigambo " Ya-a maluuna" (olw'ebyo byeabaali bakola) oluvannyuma nagamba nti: Abaffe nkubuuire omutwe gw'ensonga zonna, nempagi yazo n'entikko yabyo byonna? Nemuddamu nti yee (mbuulira) owange gwe Omubaka wa Allah, Nangamba nti: Omutwe gw'ensonga zonna era nga kyekikolo ky'obusiraamu n'empagi luwaga (yaabwo) Swala, nentikko (yaabwo) Jihaad,(okulwana mukkubo lya Allah) Oluvannyuma nagamba nti: Ate nkubuulire ekifuga ebyo byonna? Nemugamba nti yee owange gwe Omubaka wa Allah, kyeyava akwata kululimi lwe nagamba nti: Wekuume kino (olulimi lwo) nengamba nti owange gwe Nabbi wa Allah Abaffe mazima ddala tugenda kuvunaanibwa kwebyo byetwogera nalwo (ebiyitira kunnimi zaffe) nanziramu ng'ansaasira nti nga olabye bambi! Abaffe waliwo ekigenda okuyingiza abantu omuliro nga bakululirwa ku byenyi byabwe oba ku nyindo zaabwe okusinga ebyo byezalokompoka nabyo ennimi zaabwe?!

يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخْذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ: كُفْ عَلَيْكَ هَذَا. قَلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: تَكَلَّمْ أَمْلَكْ وَهُنْ يَكْتُبُ النَّاسَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ -أَوْ قَالَ عَلَىٰ مَنَاخِرِهِمْ- إِلَّا حَصَائِدُ الْيَسَرَىٰ؟!

Yayogera Tirimuth No.2616	رَوَاهُ التَّزْمِنِيُّ [رقم: 2616]
nagamba nti: Hadiith Hassan ntuuufu	وقال: حَدَّيْثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
Hadiith ey'asatu	الحديث الثلاثون
Mazima Allah yabalaalikako ebyobwetteeka temubiragajjaliranga	إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِصَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا
Eva ku Abi Tha-alabah Al-khushani Jurthumi bun Naashib -Allah yasiima kuye- nga agijja ku Mubaka wa Allah - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yagamba nti:	عَنْ أَبِي تَعْلَيْهِ الْخُشَنِيِّ جُرْتُومَ بْنَ نَاصِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Mazima Allah yabalaalikako ebyobwetteeka temubiragajjaliranga, era nabateerawo ensalosalo temuziwaguzanga, era nabaziyizaako ebantu temubyebagalanga, era n'abaako ebantu byeyasirkira (natabyogerako) nga kusaasira gyemuli nga tabyerabidde bwerabizi, kale nno temubinonyerezaako.	إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِصَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّدَ حُدُودًا فَلَا تَغْتَلُوهَا، وَحَمَّمَ أَشْيَاءً فَلَا تَنْتَكُوكُوهَا، وَسَكَّتَ عَنْ أَشْيَاءٍ رَحْمَةً لِكُمْ غَيْرَ نَسْيَانٍ فَلَا تَنْجُحُوا عَنْهَا.
Hadiith eri Hassan	حَدَّيْثٌ حَسَنٌ.
yayogerwa Al-daar qutuni mu sunan ye No.4/84. nabalala	رَوَاهُ الدَّارِقْطَنِيُّ فِي سَنَةِ [184/4]. وَغَيْرُهُ.
Hadiith ey'asatu mwemu	الحديث الحادي والثلاثون

Werekereze eby'ensi Allah aija kukwagala	ازهد في الدنيا يحبك الله
Eva ku Abi Al- abbaasi sahal bin Sa-ad Assaa-id -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Omusajja yajja eri Nabbi - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nagamba nti: Owange Omubaka wa Allah ndagirira omulimu nga bwemba ngukoze Allah aija kunjagala n'abantu banjagale, Nagamba nti:	عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - رضي الله عنه- قال: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَلِكَنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ! فَقَالَ:
Werekereze ebyensi Allah aija kukwagala, era werekereze abantu byebalina nabo bajja kukwagala	ازهد في الدنيا يحبك الله، وأزهد فيما عند الناس يحبك الناس .
Hadiith eri Hassan	حديث حسن،
Yayogerwa Ibum Maajah No.4102, nabalala munjegere ennungi	رواوه ابن ماجة [رقم: 4102]. وَغَيْرُهُ بِأَسْنَادٍ حَسَنَةٍ.
Hadiith ey'asatu mw'ebbir	ال الحديث الثاني والثلاثون
Tokkirizibwa kwekosa wadde okukosa omulala	لا ضرر ولا ضرار
Eva ku Abi Sa-eed Saad bun Maalik bun Sinaan Al-dhuduri - Allah yasiima kuye- Nti mazima Omubaka wa Allah yagamba nti:	عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سَنَانٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Tokkirizibwa kwekosa wadde okukosa abalala	لا ضرر ولا ضرار.
Hadiith eri Hassan	حديث حسن،

<p>Yayogerwa Ibn Maajah No.2341, ne Al-daariqutwini No.4/228, nabalala, era neyogerwa Maliik No.2/746, mumuwatwa-a, nga eva ku Amur bun Yahaya nga agijja ku kitaawe nga agijja ku Nabbi (S.A.W), nga eri murusala nagajjamu Abu Sa-eed</p>	<p>رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ [رَاجِعُ رَقْمِ: 2341]. وَرَوَاهُ الْمَالِكِيَّ [رَقْمِ: 228/4]. وَغَيْرُهُمَا مُسْتَدَّاً. وَرَوَاهُ مَالِكُ [746/2] فِي الْمُوْطَأِ عَنْ عَفْرُو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مُرْسَلًا، فَأَسْقَطَ أَبَا سَعِيدٍ.</p>
<p>Era erina amakubo amalala nga buli limu liwa linnaaryo amaanyi</p>	<p>وَلَهُ طُرُقٌ يُقُوّى بِعَضُّهَا بَعْضًا.</p>
<p>Hadiith ey'asatu mw'esatu</p>	<p>الحاديـثـ الثـالـثـ وـالـثـلـاثـونـ</p>
<p>Obujulizi buleetebwa muwaabi, n'okulayira kwa omuwawaabirwa.</p>	<p>البيـنةـ عـلـىـ المـدـعـيـ وـالـيمـينـ عـلـىـ مـنـ أـنـكـرـ</p>
<p>Eva ku Ibun Abbaasi -Allah yasiima kuye- Mazima Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye-yagamba nti:</p>	<p>عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:</p>
<p>Singa abantu baali baweebwa kusinziira kukuwoza kwabwe, abantu bandiwozezanga emmaali yabantu (nebagitwala) n'okuyiwa emisaayi gyabwe, naye obujulizi bulina kuleetebwa muwaabi, n'okulayira kwa omuwawaabirwa.</p>	<p>لَوْ يُعْطَى النَّاسُ يَدْعَوْهُمْ لَادْعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدَمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيْنَةَ عَلَى الْمُدْعَى، وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ.</p>
<p>Hadiith eri Hassan</p>	<p>حَدِيثُ حَسَنٍ.</p>
<p>Yayogerwa Al-baihaqi mu sunnan No.10/252, nabalala, nga muswahiihaini (Bukhar ne Muslim)</p>	<p>رَوَاهُ الْبَهْرَقِيَّ [فِي الْسَّنْنَةِ 10/252]، وَغَيْرُهُ هَكَذَا، وَبَعْضُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ.</p>

Hadiith ey'asatu mw'enya	الحديث الرابع والثلاثون
Abanga alabye mummwe ekitamwa akijjewo n'omukono gwe	من رأى منكم منكرا فليغيره بيده عَنْ أَيِّ سَعِيدٍ الْخُدْرَى - رضي الله عنه - قَالَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ :
Eva ku Abi Sa-seed Al-khuduri - Allah yasiima kuye- Yagamba nti : Nawulira Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nga agamba nti:	عَنْ أَيِّ سَعِيدٍ الْخُدْرَى - رضي الله عنه - قَالَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ :
Omuntu yenna abanga alabye mummwe ekintu ekitamwa (muddiini) akijjisengawo omukono gwe, bwaba tasobodde (kukigisaawo mukono) akijjisewo olulimi lwe, bwaba tasobodde (kukijisaawo lulimi) akitamwe mumutima gwe, naye eky'okukitamwa mu mutima gwe buba bunafu bwabukkiriza	مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَغْيِرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلْسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَافُ الْإِيمَانَ .
Yayogerwa Muslim No.49	رواہ مسلم [رقم: 49].
Hadiith ey'asatu mwettaano	الحديث الخامس والثلاثون
Temukwataganirwanga ensaalwa, era temugulanga mukugula kwabalala, era temusunguwaliragana nga	لا تحاسدوا ولا تناجشو ولا تبغضوا
Eva Ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Yagamba Omubaka wa Allah - okusaasira n'emirembe bibeere kuye nti:	عَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -
Temukwataganirwanga ensaalwa, era temugulanga mukugula kwabalala, era	لَا تَحَاسِدُوْا، وَلَا تَنَاجِشُوْا، وَلَا تَبَاغِضُوْا، وَلَا تَنَاهِرُوْا، وَلَا يَبْعِيْعَ عَضْكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعْضًا، وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللَّهِ إِخْرَانًا، الْمُسْلِمُ أَخْوَ الْمُسْلِمِ.

<p>temusunguwaliragana nga, era temukubagananga amabega, era tatundanga omu mummwe kukutunda kwa munne, mubeere abaddu ba Allah aboluganda, Omusiraamu muganda wa musiraamu munne, tamulyazamaanya, era tamukwenakwenya, era tamulimba, era tamunyoma, awo Nabbi n'alaza eri ekifuba kye emirundi esatu nagamba nti Okuya Allah kuli wano, kimala bumazi okulaga nti omuntu mubi okunyoma mugandawe omusiraamu, buli musiraamu ku musiraamu munne kizira kuye okuyiwa omusaayi gwe, n'okutwala emmaali ye, n'okutyoboola ekitiibwa kye</p>	<p>لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، الْقَوَى هَاهُنَا، وَيُشَيرُ إِلَى صَدْرِهِ تَلَاثَ مَرَاتٍ، بِخَسْبِ افْرَى مِنَ الشَّرْأَنْ يَعْقِرُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ؛ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرْضُهُ .</p>
<p>Yayogerwa Muslim No.2564</p>	<p>زَوَادُ مُسْلِمٍ [رقم: 2564]</p>
<p>Hadiith ey'asatu mw'omukaaga</p>	<p>الحديث السادس والثلاثون</p>
<p>Omuntu atikkula kumusiraamu munne obuzibu</p>	<p>من نفس عن مسلم كربة</p>
<p>Eva ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye- nga agijja ku Nabbi -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yagamba nti:</p>	<p>عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:</p>
<p>Omuntu atikkula ku mukkiriza yenna obuzibu mubuzibu bwensi naye Allah amutikkulako obuzibu mubuzibu bw'olunaku lwenkomerero, N'omuntu</p>	<p>مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُبِيرٍ مِنْ كُرْبَ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُبِيرٍ مِنْ كُرْبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسْرَ عَلَى مُغْسِرٍ، يَسْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَرَّ مُسْلِمًا سَرَّهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي</p>

awewulira omwatu ku bbanja, oba okulimujirako ddala (nali musonyiwa) naye Allah amwanguyiza (obulamu) kuno kunsi ne kunkomerero, N'oyo yenna abikkirira omusiraamu yenna, Allah amubikkirira kuno kunsi ne kunkomerero, Allah ayamba omuddu (munsonga ze) naye bwaba ng'ayamba muganda we, n'oyo yenna akwata ekkubo nga anoonya mulyo okumanya, Allah amwanguyiza olwekyo ekkubo erimutwaala eri ejannah, N'abantu tebakunngaana mw'emu ku nju munju za Allah, nga kyebagendereramu kusoma kitabo kya Allah n'okwejjukanya mukyo wakati wabwe okujjako nga Allah assa kubo obutebenkenvu, nebabuutikirwa n'okusaasira kwe, ne bamalayika nebabawambatira, ne Allah n'abogerako nga abawaana eri abo abali gyali (bamalayika), N'omuntu emirimu gye gwegiri keereya olulyo lwe telugenda kumuyamba

عَوْنَ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يُلْتَمِسُ فِيهِ عَلَيْهِ سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِّنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتَّلَوُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَتَنَادَوْسُونَهُ فِيمَا يَتَّهِمُهُمْ إِلَّا تَرَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِّيَّهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرُهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدُهُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلًا لَمْ يُسْعِ بِهِ نَسْبَهُ.

Yayogerwa Muslim No.2699
munjogera eno.

رواية مسلم [رقم: 2699] بهذااللفظ .

Hadiith ey'asatu
mw'omusaanvu

الحديث السابع والثلاثون

Mazima Allah yawandiika
ebirungi n'ebibi

إن الله كتب الحسنات والسيئات

Eva ku Ibun Abbaas -Allah yasiima kubo bombiriri- nga agijja ku mubaka wa Allah - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yagamba mwebyo byeyajja ku mulezi we oweikitibwa Allah (Hadiith alqudus) nti:	عَنْ أَنِّي عَبْرَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى. قَالَ:
Mazima Allah yawandiika ebirungi n'ebibi oluvannyuma ekyo nakinnyonnyola. N'oyo yenna amalirira okukola ekirungi naye natakikola Allah amuwandiikako empeera yakyo mubujuvu nga akikoze, ate bwamalirira okukikola (ekirungi) era nakikola, Allah amuwandiikako ebirungi okuva ku kumi okutuuka ku lusaanvu nga amukubisizaamu emirundi mingi n'okusingawo, Naye ate singa omuntu amalirira okukola ekibi wabula natakikola, Allah amuwandiikako gy'alii ekirungi kiramba (kimu) naye singa amalirira okukikola era n'akikola Allah amuwandiikako ekibi kimu.	إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ يَبْيَأُ ذَلِكَ، فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً.
Yayogerwa Bukhar No.6491 ne Muslim No.131. musawahihh zabwe munjogera ezo.	رواية البخاري [رقم: 6491]. ومسلم [رقم: 131]. في صحيحهما بهذه الحروف.
Hadiith ey'asatu mw'omunaana	الحديث الثامن والثلاثون
Yenna ampalanira ow'omukwano mba maze okumulangirirako olatalo	من عادى لي ولبي فقد آذنته بالحرب
Eva ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Yagamba Omubaka wa Allah	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ:

okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nti:	
Yenna ampalanira ow'omukwano mba maze okumulangirirako olutalo. Omuddu wange tasembera gyendi namulimu gwonna nga gwagalwa nnyo gyendi kusinga ogwo gwe namulalikako, Omuddu wange tagenda mu maaso nga asemblera gyendi nemirimu egyakyeyagalire (sunnah) okujjako nga mwagala, bwemmala okumwagala nfuuka okutu kwe kwawuliza, n'amaaso ge g'alabisa, n'emikono gye gy'akwasa, n'amagulu ge g'atambuza (nga mulunngamya munkozesa yabyo), era nebwaba ng'ansabye (ekintu kyonna) nkumuvera ddala, era singa ansaba obukuumi, mukuumira ddala.	مَنْ عَادَى لِي وَلِيَا فَقُدْ أَذْتَهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقْرَبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِئْيَهُ أَحَبَ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ، وَلَا يَرَأُ عَبْدِي يَتَقْرَبُ إِلَيَّ بِالْتَّوَافِلِ حَتَّى أَحِبَّهُ، فَإِذَا أَحِبَّنَاهُ كُنْتَ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَصَرْهُ الَّذِي يُبَصِّرُهُ، وَيَدُهُ الَّذِي يَبْطِشُ بِهَا، وَجْلَهُ الَّذِي يُمْثِلُهَا، وَلَئِنْ سَأَلْتَ لِأَخْطِلَتْهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِينَهُ.
Yayogerwa Bukhar No.6502	رواہ البخاری [رقم: 6502]
Hadiith ey'asatu mw'omwenda	الحادي التاسع والثلاثون
Mazima Allah yasonyiwa abantu b'ekibiina kyange ensobi, n'okwerabira	إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أَمْقَى الْخَطَا وَالنَّسِيَانِ
Eva ku Ibun Abbaasi -Allah yasiima kubo bombiriri- Mazima Omubaka wa Allah -Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yagamba nti:	عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:

Mazima Allah yasonyiwa abantu b'ekibiina kyange (ebintu bisatu) ensobi (ekoleddwa mubutanwa) n'okwerabira, n'ebyebakakiddwa kubyo	إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أَمَّيِ الْخَطَا وَالْتَّسْيَانِ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ .
Hadiith eri Hassan	حَدِيثٌ حَسَنٌ.
Yayogerwa Ibun Maajah No.2045, ne Baihaqi No.7	رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ [رَقْمٌ ٢٠٤٥]، وَالْبَهْبَقِيَّ [السَّنَنُ ٧].
Hadiith ey'amakumi ana	الحادي عشر
Beera ku nsi ng'omugenyi oba ng'omuyise	كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٍ
Eva ku Ibun Umar -Allah yasiima kubo bombiriri- yagamba nti: Lumu Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye-yankwata kukibegabega nagamba nti:	عَنْ أَنَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخْذُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْكِيِّ، وَقَالَ:
Beera ku nsi ng'omugenyi oba ng'omuyise	كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٍ.
Ate nga Ibun Umar -Allah yasiima kubo bombiriri- yalinga agamba nti:	وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ:
Bwobanga obuwungezezza tolindiriranga enkyo, ate bwobukeesanga tolindiriranga olw'eggulo, buli lwoba nga omulamu (mu mubiri) kola ebinakugasa ng'olwadde, era bwoba omulamu kola ebinakugasa nga ofudde	إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ مِرْضِكَ، وَمِنْ خَيَّاتِكَ لَوْتِكَ.

Yayogerwa Bukhar No.6416	رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم: ٦٤١٦].
Hadiith ey'ana mw'emu	الحادي والأربعون
Tayinza kubeera mukkiriza omu mummwe okutuusa okwagala kwe lwekugoberera ebyo byennajja nabyo	لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبْعَدُهُ مَا جَنَّتْ بِهِ
Eva ku Abi Muhammad Abdallah bun Amur bun Al- aaswi -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yagamba nti: Omumwemwe tayinza kuba mukkiriza okutuusa nga okwagala kwe kugoberera ebyo byennajja nabyo	عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
Hadiith eri Hassan ntuuufu	لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبْعَدُهُ مَا جَنَّتْ بِهِ.
Twagyogera mukitabo Al- Hujjah mu lujegere olutuufu	رَوَيْنَا فِي كِتَابِ الْحُجَّةِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.
Hadiith ey'ana mw'ebbir	الحادي الثاني والأربعون
Owange omwana wa Adam mazima ebbanga lyomala ng'onsaba era nga osuubira gyendi	يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتِي وَرَجُوتِي
Eva ku Anas bun Maalik -Allah yasiima kuye- yagamba nti: Nawulira omubaka wa Allah - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- agamba Allah owekitiibwa nti:	عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

Owange omwana wa Adam (omuntu) mazima ebbanga lwomala ng'osaba era nga osuubira gyendi (okusonyiyibwa), nkusonyiya byonna ebisobyo byolina nga sifuddeyo, owange omwana wa Adam, singa ebisobyo byo bituuka kuntikko y'eggulu, oluvannyuma n'osaba okukusonyiya, nkusonyiya, owange omwana wa Adam, mazima singa ojja gyendi n'ebisobyo ebijuza ensi eno, oluvannyuma nonsisinkana naye nga tongasseeko kintu kyonna (shirk) nja kukuwa okusonyiyibwa okwenkana nabyo

يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا دُعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي عَفْرُ
لَكَ عَلَىٰ مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبْلَىٰ. يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ
بَلَغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَّا السَّمَاءُ ثُمَّ اسْتَغْفِرْتَنِي
عَفَرْتُكَ، يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرْبَابِ
الْأَرْضِ خَطَايَاكَ ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا
لَأَتَيْتُكَ بِقُرْبَابِهَا مَغْفِرَةً .

Yayogera Tirimith No.3540

رواہ الترمذی [رقم: 3540].

Nagamba nti Hadiith Hassan ntuuufu

وقال: خبیثٌ حسنٌ صحيحٌ.

Hadiith ey'ana mwessatu

الحادي الثالث والأربعون

Emigabo mugiwe bannyini gyo

الحقوا الفرائض بأهلها

Eva ku Ibun Abbaasi -Allah yasiima kubo bombiriri-yagamba nti: Yagamba Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nti:

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:

Emigabo mugiwe bannannyi gyo, ekinaaba nga kisigaddewo mumigabo, kiwebwenga omusajja owenkizo kubalala

أَحْقَفُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا أَبْقَيْتَ الْفَرَائِضَ
فَلَأُولَئِكُمْ رَجُلٌ ذَكَرٌ .

Yayogerwa Bukhar No.6732 Ne Muslim No.1615	رواه البخاري [رقم: 6732]، ومسلم [رقم: 1615]
Hadiith ey'ana mw'enya	الحديث الرابع والأربعون
Okuyonsebwa kuziyiza ekyo okuzaalibwa kyekuziyiza	الرضاعة تحرم ما تحرم الولادة
Eva ku Aisha -Allah yasiima kuye- nga agijja ku Nabbi - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yagamba nti:	عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:
Okuyonsebwa kuziyiza ekyo okuzaalibwa kyekuziyiza	الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ.
Yayogerwa Bukhar No.2646 ne Muslim No.1444	رواه البخاري [رقم: 2646]، ومسلم [رقم: 1444]
Hadiith ey'ana mw'ettaano	الحديث الخامس والأربعون
Mazima Allah n'Omubaka we b'aziyiza okutunda omwenge	إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمُبَتَّةِ
Eva ku Jaabir bun Abdallah - Allah yasiima kubo bombiririnti mazima yawulira omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- omwaka gw'okuggulawo makka nga agamba nti:	عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ مِمَّكَةُ يَقُولُ:
Mazima Allah n'Omubakawe b'aziyiza okutunda omwenge, n'ekifudde kyokka (nyama nfu) n'embizzi, n'amasanamu, nebagamba owange omubaka wa Allah olaba otya amasavu ge kifudde kyokka mazima nga gazibikirwa nago amaato,	إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمُبَتَّةِ وَالْخَتْرِ وَالْأَصْنَامِ، فَقَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمُبَتَّةِ فَإِنَّهَا يُطْلَى هُنَّ السُّفَنُ، وَيَدْهُنُ هُنَّ الْجَلُودُ، وَيَسْتَصْبِحُ هُنَّ النَّاسُ؟ فَقَالَ: لَا، هُوَ حَرَامٌ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عِنْدَ ذَلِكَ: قَاتَلَ اللَّهُ الْجَهُودُ، إِنَّ اللَّهَ

<p>n'okutukuza nago amaliba, era bemulisa nago abantu? nagamba nti: Nedda, g'aziyiziwa (gali haraam) oluvannyuma n'agamba omubaka wa Allah -okusaasira nemirembe bibeere kuye- kwekyo nti: Allah yakolimira abayudaaya, Mazima Allah bweyabaziyyaako amasavu (gensolo efudde yokka) okugalya b'agaloongosa n'oluvannyuma nebagatunda nebalya omuwendo ogugavudde mu.</p>	<p>حَرَمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ، فَأَجْمَلُوهُ، ثُمَّ بَاعُودُهُ، فَأَكْلُوا ثَمَنَهُ.</p>
<p>Yayogerwa Bukhar No.2236 ne Muslim No.1581</p>	<p>رواه البخاري [رقم: 2236] . و مسلم [رقم: 1581] .</p>
<p>Hadiith ey'ana mw'omukaaga</p>	<p>الحاديـث السادس والأربعون</p>
<p>Buli kitamiiza kyaziyizibwa</p>	<p>كل مسکر حرام</p>
<p>Eva ku Abi Buruda nga agijja ku Abi Muusa Al-ashi-ari -Allah yasiima kuye- nti mazima Nabbi -okusaasira n'emirembe bibeere kuye- yamutuma eri abantu be Yemen, namubuuza kubyokunywa ebikolebwa yo (ebisogolwayo), nagamba nti: byebiriwa? namugamba nti: Al- biti- au, ne Al-miziru, nabuzibwa Abu Buruda nti Al-bitir kyekki? nagaba nti: mubisi oguva mu ntende, ate Al-Miziru gukamulwa mu Sha-eer, (Nabbi) namugamba nti:Buli kitamiiza kyaziyizibwa</p>	<p>عَنْ أَبِي بُزَّدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرَبَةِ تُصْنَعُ لَهَا، فَقَالَ: وَمَا هِيَ؟ قَالَ: الْبَيْثُ وَالْمُرَزُ. فَقَبَلَ لِأَبِي بُزَّدَةَ: مَا الْبَيْثُ؟ قَالَ: نَبِيُّ الْعَصْلِ. وَالْمُرَزُ نَبِيُّ الشَّعَبِ، فَقَالَ: كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.</p>

Yayogerwa Bukhar No.4343	رواہ البخاری [رقم: 4343]
Hadiith ey'ana mw'omusaanvu	الحدیث السابع والأربعون
Omuntu tajjuzaangako kisawo bubi okusinga olubuto	ما ملأ آدمي وعاء شرا من بطن
Eva ku Al-miqidaad bun Ma-adiyakirab, yagamba nti:Nawulira Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuye nga agamba nti:	عَنْ أَبْنَاءِ الْمُقْدَادِ بْنِ مَعْدِيَكُرْبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ:
Omuntu tajjuzangako kisawo bubi okusinga olubuto, kimalira omuntu okulya ekigero ekyo kyayimirizaawo nakyo obulamu bwe, naye bwekiba nga tekyebeereka olubuto alwawulengamu ebitundu bisatu, ekisooka kyammere, ekyokubiri kya byakunywa, ekyokusatu kyakusizaamu.	ما ملأ آدمي وعاء شرا من بطن، بحسب ابن آدم أكلات يقمن صلبه، فإن كان لا محالة، فثلث لطعامه، وثلث لشرابه، وثلث لنفسه .
Yayogerwa Ahmad No.4/132, ne Tirimuth,No.2380, ne Ibun Maajah, No.3349	رواه أحmed [رقم: 132/4]. والترمذى [رقم: 2380]، وابن ماجة [رقم: 3349]
Yayogerwa Tirimuth N'agamba nti Hadiith eri Hassan.	وقال الترمذى: حدیث حسن .
Hadiith ey'ana mw'omunaana	الحدیث الثامن والأربعون
Ebintu bina yenna aba nabyo abeera munnaanfuusi	أربع من كان فيه كان منافقا
Eva ku Abdallah Ibun Amru - Allah yasiima kubo bombiriri- Nti mazima Nabbi -okusaasira n'emirembe bibeere kuye-	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ الَّتِي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ:

yagamba nti:	
Ebuntu bina yenna asangibwa nabyo abeera munnaanfuusi, era singa abeerako nekimu kubyo, aba alimu ekitundu ky'ob'onnanfuusi okutuusa lwakireka: Oyo yenna nga bwanyumya alimba, era nga bwalaganyisa ayawukana, era nga bwafuna obutakkaanya n'omuntu ayonoona (asukka ekkomo) era nga bwawerera yekyuusa	أَرْبَعٌ مِنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا، وَإِنْ كَانَ حَصْنَلَهُ مِمِّنْ فِيهِ كَانَتْ فِيهِ حَصْنَلَهُ مِنَ النَّقَاقِ حَقِّيْ يَدْعُهَا: مِنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا خَاصَّمَ فَجَرَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ.
Yayogerwa Bukhar No.34 ne Muslim No.58	رواه البخاري [رقم: 34]. ومسلم [رقم: 58]
Hadiith ey'ana mw'omwenda	الحديث التاسع والأربعون
Singa mwali mwesigamira Allah mubutuufu bw'okumwesigamira	لَوْ أَنْكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوْكِيلِهِ
Eva ku Umar bun Al-khattwab - Allah yasiima kuye- nga agijja ku Nabbi -okusaasira n'emirembe bibeere kuye-yagamba nti:	عَنْ عُمَرِبْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال :
Singa mwali mwesigamira Allah mubutuufu bwokumwesigamira, yandibagabiridde nga bwagabirira ekikyonyi, kifuluma mukisu kyakyo mumatalululu (kumakya ennyo) nga kiyala, nekikomayo akawungeenzi nga kikkufu	لَوْ أَنْكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوْكِيلِهِ لَزَرَقْكُمْ كَمَا يَرْزَقُ الطَّيْرَ تَغْدُو خِمَاصَنَا وَتَرُوحُ بِطَائِنَا .
yayogerwa Ahmad No.01, ne 52, ne Tirimuth No.2344, ne Nassa-ie No. mukitabo kye	رَوَاهُ أَحْمَدُ [رقم: 1 و 52]. وَالتَّرمِذِيُّ [رقم: 2344]. وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكُبْرَى كَمَا فِي

ekiyitibwa Kubura nga bwekiri mu Tuhufa No.8/78, ne Ibun Maajah No.4164, nagamba Ibun Hibbaan nti ntuuufu No.730, ne Al-Haakim No.418	الْحَكْمَةُ: [رقم: 79/8]. وَابْنُ مَاجَهُ [رقم: 4164]. وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَيَّانَ (730). وَالْحَاكِمُ 418.
Nagamba Tirimuth nti Hadiith eri Hassan ntuuufu	وَقَالَ الْبَرْمَدِيُّ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.
Hadiith ey'amakumi ataano	الحاديـث الخامـسـون
Olulimi lwo terulekaayo kutendereza Allah.	لَا يَرَأَنَكُمْ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
Eva ku Abdallah bun Yusiri yagamba:	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ قَالَ:
Yajja Omusajja eri Nabbi - okusaasira n'emirembe bibeere kuye- nagamba nti: Owange Omubaka wa Allah, Mazima amateeka g'obusiraamu gatuyitiriddeko obungi, naye tewali mulyango gubuna gwetuyinza kwekwatako? nagamba nti: Olulimi lwo terulekaayo kujukira (okutendereza) Allah owekitiibwa	أَتَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيْنَا، فَبَأْبَثْ تَنَمِّسَكُ بِهِ جَامِعٌ؟ قَالَ: لَا يَرَأَنَكُمْ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.
Yayogerwa Ahmad No. 188, ne 190	رواـهـ أـحـمـدـ [رـقـمـ: 188 و 190].

